

བོད་སྐད་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོངས་
藏语口语

མེ་རིགས་དཔེ་སློབ་ཁང་།

བོད་རྒྱུ་རྐྱེས་ལྷན་ཚུན་མཐོང་སྒྲིག་གཞི།

བོད་རྒྱུ་རྐྱེས་ལྷན་ཚུན་གཞི་ཞིབ་བཤེར་ལྷན་ཁྲིམས་ཞིབ་བཤེར་མངའ་

西藏自治区教材审查委员会审查通过

བོད་སྐད་སྒྲིབ་དེབ།

藏 语 口 语

གཙོ་འགན་རྩིས་སྒྲིག་པ།

ཞལ་ལྷེ་ལྷག་པ།

གཙོ་འགན་རྩིས་གཞིན་པ།

བསོད་ཡ། བསོད་མཚོ།

ཁོངས་མི།

དར་བྱུས། ཚེ་བརྟན་རྗེ་རྗེ།

主 编：

拉巴泽仁

副主编：

索亚 索措

成 员：

达杰 次旦多吉

མི་རིགས་སྐྱེ་བ་ཁང་།

图书在版编目(CIP)数据

藏语口语/拉巴泽仁等编. - 北京:民族出版社,2005.11
ISBN 7-105-07401-9

I. 藏… II. 拉… III. 藏语-口语 IV. H214.94

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 141175 号

藏 语 口 语

zangyukouyu

| | |
|------|----------------------|
| 出版发行 | 民族出版社 |
| 地 址 | 北京市和平里北街 14 号 |
| 邮 编 | 100013 |
| 印 装 | 北京市艺辉印刷有限公司印刷 |
| 经 销 | 各地新华书店 |
| 开 本 | 850mm×1168mm 1/32 |
| 网 址 | www.e56.com.cn |
| 印 张 | 9 |
| 版 次 | 2005 年 11 月第 1 版 |
| 印 次 | 2005 年 11 月北京第 1 次印刷 |
| 印 数 | 0001-3000 册 |
| 定 价 | 12.00 元 |

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换
(藏文室电话:010-58130509)

ཚཱ་ལྷོ་ལ་འགན་འཁུར་བ།
責任編輯：

ར་ག་དབང་ལྷན་ཚོགས།
阿旺平措

༄༅། བ་ཕྱུག་ལྷོ་བ་ཀྱུ་བ།

ལྷན་པ་ཚེ་མིང་སྐབས་ལྷན་ཚོགས་ལྷོ་གུལ།

| | |
|------------------------|--|
| དཔེ་ལྷན་ལ་བཟ། | མི་མཉམ་དཔེ་ལྷན་ཁང་། |
| འབྲི་ཚུལ་ལྷོ་བ་ལ་བཟ། | མི་མཉམ་དཔེ་ལྷན་ཁང་གི་ཕྱི་དུང་ཡིག་ཚོམ་ལྷོ་གུལ་། |
| གནས་ལུགས། | ལེ་ཅིན་རྟོ་མིང་ལྷོ་བྱང་ལོ་མ་ལང་14བ། |
| ལྷན་ལྟངས། | 100013 |
| ཁ་བརྒྱུ་ལྷོ་བ་ལྷན་ལ། | 010 - 58130509 |
| བཟུང་དེ་ཚོར་ལྷོ་བཟ། | རྒྱལ་ཡོངས་ས་གནས་སོ་སོའི་ཞིན་ཏུ་དཔེ་ཚོར་ཁང་། |
| བརྒྱུ་ལྷོ་བཟུང་ལྷོ་བཟ། | དབྱི་རུ་ལེ་པར་འདེབས་ཚེད་ལྱང་སི་ནས་པར་བཏབ། |
| ལྷོ་ལྷན། | 850mm × 1168mm 1/32 |
| བརྒྱུ་ལྷོ་བ། | 9 |
| བརྒྱུ་ལྷོ་བཟུང་ལྷོ་བཟ། | 2005ལོའི་ཟླ་11པར་པར་གཞི་དང་ཕོ་བཟུགས། |
| བརྒྱུ་ལྷོ་བཟ། | 2005ལོའི་ཟླ་11པར་ལེ་ཅིན་རྟོ་ལེད་ལྷོ་བཟུང་ཕོ་བཟུགས། |
| བརྒྱུ་ལྷོ་བཟ། | 0001 - 3000 |
| ལྷོ་ལྷན། | ལྷོ་རྒྱ་12.00 |

ཚུན་འགྲོའི་གཏམ།

པོད་མི་རིགས་ནི་ལོ་རྒྱུས་ཡུན་རིང་ལྷན་པའི་གནའ་བོའི་མི་རིགས་ཤིག་ཡིན། མི་རིགས་འདིར་རང་མི་རིགས་ཀྱི་བྱུང་ཚེས་ལྷན་པའི་ཆེས་ཕུན་ཕུམ་ཚོགས་པའི་རིག་གནས་དང་། རིག་གནས་འདི་རིགས་མ་ཚད་བརྒྱད་བརྒྱད་ཚྲོད་དང་། བྱང་འདྲེན་བྱ་ཆེད་ཀྱི་ཚ་ཆེད་ལག་ཆ་སྐྱད་དང་ཡིག་ཆ་ཚང་བ་ཞིག་ཡིད། མི་རིགས་འདིས་ལོ་རྒྱུད་ལྷག་མང་སོའི་ནང་རང་གི་སྐྱད་དང་ཡི་གེ་འདི་གཉིས་ལ་བརྟེན་ནས་བསམ་པ་བརྗེ་རེས་དང་། པོད་ཀྱི་ཚོན་སྐྱེད་དང་། འཚོ་བ། རིག་གནས། དཔལ་འབྱོར། ཚུན་རིག་བཅས་གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་བྱས་ཏེ་འཛམ་གླིང་འདི་ཡི་རིག་གནས་བར་མཚོན་ཏེ་བསམ་ཕུན་ཕུམ་རེ་ཚོགས་སུ་བཏང་ཡོད།

མི་རིགས་གང་དང་གང་ཡིན་ཏུ་སྐྱད་དང་ཡི་གེ་རྟོགས་ན་མི་རིགས་ནང་ཁྲུལ་དང་། མི་རིགས་མན་ཚུན་གྱི་མཉམ་ཁམས་དང་། མི་རིགས་གང་ཡིན་དེའི་རིག་གནས་ལ་རྒྱས་མང་འཕོང་བ་འདི་བཞིན་པ་ཡི་གོ་ལ་འདིའི་ཚོག་གི་རྫོ་ལྷན་མང་པོ་ཞིག་ནས་གྲུབ་པོད་ཀྱི་སྐྱད་དང་། ཡི་གེར་རྫོང་བཙོན་དང་། ཞིབ་འཇུག་གི་ལས་ལ་བྱུགས་ཏེ་པོད་མི་རིགས་ཀྱི་མཉམ་ཁམས་དང་། རིག་གནས་ལ་རྒྱས་ལོན་དང་། མི་རིགས་བར་མན་ཚུན་ཡིད་ཆེས་དང་རྫོས་འགོལ་བྱུང་རྒྱུར་འབད་པ་བྱ་སྤྲོས་ལགས།

ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་སྐབས་བབས་འདི་ལྟའི་དུས་ན་པོད་ཀྱི་ཡི་གེ་ཙམ་མ་ཟད། པོད་ཀྱི་སྐྱད་ཆ་རྫོང་བའི་རྒྱུར་ལམ་ཞིག་འཚོལ་ཞིབ་བྱ་རྒྱུ་ནི་ར་ཚོའི་ཁ་ཚད་གས་གཏུགས་ཀྱི་ལས་འགན་ཞིག་དང་། ལས་འགན་འདི་ནི་དེས་པར་བསྐྱབ་དགོས་པ་ཞིག་ཡིན། འདི་ལྟའི་དམིགས་ཡུལ་དང་ལས་འགན་སྐྱབ་ལྟེ་ར་ཚོས་རྒྱ་རིགས་སྤོབ་སྤྱུག་པོད་ཡིག་ཆེད་རྫོང་དུ་བསྐྱེད་པའི་སྐབས་དང་བསྐྱབ་ནས་«པོད་སྐད་རྫོང་དེ་བ» ལས་པའི་བསྐྱབ་གཞི་འདི་ཚོས་འགྲིུ་རྫོང་འགན་ཁུང་བ་ཡིན། བསྐྱབ་གཞི་འདི་ཚོས་འགྲིུ་བྱ་སྐབས་པོད་སྐད་མི་ཤེས་པའི་རྫོབ་མར་འཚོ་བའི་ཚོག་གི་རྒྱུན་རྫོང་ཁ་སྐྱད་རོ་རྫོང་བྱ་བ་དེ་ཡང་དང་པོ་གསྤོབ་གྲུའི་ཁོར་ཡུག་གི་རྫོང་རྫོང་དང་། འཚོ་བ་སྐྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་ནང་དོན་བཞོད་སྒྲིག་དང་། དེ་ནས་རིམ་

དཀར་ ཆག

| | |
|---|------|
| ཀ་མད་སྟམ་ཅུར་སྟུར་བའི་སྟུ་གཞལ། | (1) |
| གསལ་བྱེད་སྟམ་ཅུ། | (2) |
| དབྱངས་བཞི། 四个元音 | (4) |
| འདྲོགས་ཅན་བཞི། 四个下加字 | (4) |
| ཡ་བཏགས། (下加字 ཡ) | (4) |
| ར་བཏགས། (下加字 ར) | (4) |
| ལ་བཏགས་ཅན་གྱི་ཡི་གེ། (下加字 ལ) | (5) |
| མ་བཏགས་ཅན་གྱི་ཡི་གེ། (下加字 མ) | (5) |
| ར་མགོ་ཅན་གྱི་ཡི་གེ། (上加字 ར) | (5) |
| ལ་མགོ་ཅན་གྱི་ཡི་གེ།(上加字 ལ) | (6) |
| ས་མགོ་ཅན་གྱི་ཡི་གེ།(上加字 ས) | (6) |
| མཐུག་ཡིག། (五个叠加字) | (6) |
| ལོག་ཡིག་རྒྱག། (六个反写字)..... | (6) |
| དབྱངས་元 音 | (7) |
| མགོ་ཅན། 上加字 | (9) |
| འདྲོགས་ཅན། 下加字 | (10) |
| བརྗེགས་འདྲོགས་ཅན། 叠加字 | (12) |
| མིང་གཞི་དང་རྗེས་འཇུག་གི་སྟུར་ཚུལ།基字和后加字的拼合..... | (13) |
| མིང་གཞི་དང་རྗེས་འཇུག་ཡང་འཇུག་གི་སྟུར་ཚུལ། | (17) |

基字和后加再后加字的拼合

མིང་གཞི་དང་སྣོན་འདུག་གི་སྦྱར་ཚུལ། 基字和前加字的拼合…… (19)

སློབ་ཚན་དང་པོ། བཟ་ཤིས་བདེ་ལེགས།…………… (26)

第一课 扎西德勒

སློབ་ཚན་གཉིས་པ། སྐད་ཆ་འདྲི་བ།…………… (28)

第二课 问话

སློབ་ཚན་གསུམ་པ། འདི་དང་ཟེད།…………… (23)

第三课 这和是

སློབ་ཚན་བཞི་པ། འདི་དང་ཟེད་པས་—ཟེད་དང་མ་ཟེད་
ཡིན་པས་—ཡིན་དང་མིན།…………… (32)

第四课 这是和是吗？—是或不是

སློབ་ཚན་ལྔ་པ། འདུག་གས་—འདུག་དང་མི་འདུག་
ཡོད་པས་—ཡོད་དང་མེད།…………… (36)

第五课 有吗？—有没有

སློབ་ཚན་དྲུག་པ། འདི་ག་ཟེ་(གང་) ཟེད་(རས་)—ཟེད།/
མ་གི་ག་ཟེ་(གང་) ཟེད་(རས་)—ཟེད་…… (41)

第六课 这是什么？是—那是什么？—是

སློབ་ཚན་བདུན་པ། ……ལ་……ཡོད།—འདུག་ ……ལ་
……མེད།—མི་འདུག་…………… (45)

第七课 ……有？ ……没有……

སློབ་ཚན་བརྒྱད་པ། ཡིན་པས་—ཡིན་/མིན་/ཟེད་པས་—ཟེད་/
མ་ཟེད་/མིན་པས་—ཡིན་/མིན་/མ་ཟེད་
པས་/ཟེད།/མ་ཟེད་…………… (50)

第八课 是吗？—是/不是/不是吗？

是—是/不是

སློབ་ཚན་དགུ་པ། ཡོད་པས་—ཡོད་/མེད་/ཡོད་ཟེད་པས་—
 ཡོད་ཟེད་/ཡོད་མ་ཟེད།/ཡོད་མ་ཟེད་པས་
 —ཡོད་ཟེད་/ཡོད་མ་ཟེད་/མེད་པས་—ཡོད་/
 མེད་/མི་འདུག་གས་—འདུག་/མི་འདུག་ ... (56)

第九课 有吗? —有/没有 没有吗? —有/没有

སློབ་ཚན་བརྒྱ་པ། ང་/བདག་/ཁྱེད་རང་/རང་/ཁྱོད་/ཁོང་/
 ཁོ་མོ་/ཁོ་ཁོ་རང་/མོ་/མོ་རང་ (63)

第十课 我—你—他—她

སློབ་ཚན་བརྒྱ་གཅིག་པ། ང་ཚོ་/ང་རང་ཚོ་/ཁྱེད་ཚོ་/ཁྱེད་རང་ཚོ་/
 ཁོང་ཚོ་/ཁོ་རང་ཚོ་ (66)

第十一课 我们—你们—他们

སློབ་ཚན་བརྒྱ་གཉིས་པ། ངས་/བདག་གི་/ཁྱེད་ཀྱིས་/ཁྱེད་རང་
 གིས་/རང་གིས་/ ཁྱོད་ཀྱིས་/ཁྱོད་
 རྒྱུ་ཁོང་གིས་/ཁོས་/ཁོ་རང་གིས་ ... (70)

第十二课 我 您 你 他—

སློབ་ཚན་བརྒྱ་གསུམ་པ། ང་འི་/བདག་གི་/ཁྱེད་ཀྱི་/ཁྱེད་རང་གི་/
 རང་གི་/ཁོང་གི་/ཁོའི་/ཁོ་རང་གི་
 མོ་རང་གི་ (74)

第十三课 我的/你的/你的/他的/她

སློབ་ཚན་བརྒྱ་བཞི། སྐད་ཆ་གོད་ཟེས། (84)

第十四课 对话

སློབ་ཚན་བཅོ་ལྔ་པ། དུས་ཚོད། (90)

第十五课 时间

སློབ་ཚན་བཅུ་བྱུག་པ། བྱང་/བྱང་སོང་/མ་བྱང་/བྱང་མ་སོང་/
 བྱང་ཡོད་ཀྱི་རེད་/བྱང་ཡོད་མེད་/བྱང་
 རང་ད་བྱང་། (98)

第十六课 拿到了。没有拿到/拿到了吧?
 没有拿到吧? /拿是拿到了。

སློབ་ཚན་བཅུ་བདུན་པ། ཡིན་གྱི་རེད།/ཡིན་ས་རེད།/ཡོད་ཀྱི་རེད། /
 ཡོད་ས་མེད།/ཡོད་ཀྱི་མ་རེད།/ཡིན་གྱི་མ་རེད།/
 ཡིན་ས་མ་རེད།/འདྲ་པོ་འདུག་/འདྲ་
 པོ་མི་འདུག་ (103)

第十七课 可能是/可能没有/可能不是/好象
 不是/象/不象

སློབ་ཚན་བཅོ་བརྒྱད་པ། དུས་གསུམ་ལྟོགས་བདེ། (110)

第十八课 简单的时态词

སློབ་ཚན་བཅུ་དགུ་པ། “ནས་”སྐད་ཀྱི་འབྲེལ་བའི་འདྲི་གྲིང་། (114)

第十九课 “从、自”有关的问答句

སློབ་ཚན་ཉི་ཤུ་པ། “ལས་”དང་། “དང་”སྐད་ཀྱི་འབྲེལ་བའི་
 བརྗོད་པ། (119)

第二十课 有关“比”和“和”的句子

སློབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙམ་གཅིག་གི་ཁྱིམ་ཚང་། (122)

第二十一课 家庭

སློབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙམ་གཉིས་པ། སློབ་སྡུག་ཉལ་ཁང་། (125)

第二十二课 学生宿舍

སློབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙམ་གསུམ་པ། དཔེ་མཛོད་ཁང་། (127)

第二十三课 图书馆

སློབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙམ་བཞི་པ། ཉེ་ཆ་རྒྱག་པ། (131)

| | | |
|--------------------------|---------------------------|-------|
| 第二十四课 | 采购 | |
| སྲོབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙ་ལཱ་པ། | ཁ་ལག་ཉི་བ།..... | (135) |
| 第二十五课 | 买饭 | |
| སྲོབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙ་རྩལ་པ། | སྲིམ་ལ་འགྲོ་བ། | (138) |
| 第二十六课 | 上街 | |
| སྲོབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙ་བདུན། | ལྷམ་ཉི་བ། | (142) |
| 第二十七课 | 买鞋 | |
| སྲོབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙ་བརྒྱད་པ། | ཁ་པར་རྒྱལ་བ། | (144) |
| 第二十八课 | 打电话 | |
| སྲོབ་ཚན་ཉི་ཤུ་ཙ་དགུ་པ། | བོད་ཀྱི་སྲོག་ཆགས།..... | (147) |
| 第二十九课 | 西藏的动物 | |
| སྲོབ་ཚན་སྲུམ་ཅུ་པ། | བོད་ཀྱི་གཉེར་ཁ། | (150) |
| 第三十课 | 西藏的矿物 | |
| སྲོབ་ཚན་གསུམ་བཅུ་སོ་གཅིག | བོད་རང་སྐྱོང་རྫོངས། | (153) |
| 第三十一课 | 西藏自治区 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་གཉིས། | འབྲོག་པའི་འཚོ་བ། | (156) |
| 第三十二课 | 牧民生活 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་གསུམ། | བོད་ཀྱི་ཞིང་པ། | (162) |
| 第三十三课 | 西藏农民 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་བཞི། | བོད་བཟམ། | (166) |
| 第三十四课 | 藏餐 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་ལྔ་པ། | སླན་ཁང་། | (171) |
| 第三十五课 | 医院 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་རྩལ། | ཙ་ཐང་འདུགས་སྐྱོན། | (176) |
| 第三十六课 | 建设草原 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་བདུན། | བོད་ཀྱི་ཚོ་ཞིང་། | (179) |

| | | |
|-------------------|---|-------|
| 第三十七课 | 西藏的耕地 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་བརྒྱད། | འབྲོག་པའི་འབྲིམ་འགྲུལ་ཡོ་བྱད། | (183) |
| 第三十八课 | 牧民的交通工具 | |
| སྲོབ་ཚན་སོ་དགུ། | བོད་མི་རིགས་ཀྱི་ལག་ཤེས་བཟོ་ལས། | (186) |
| 第三十九课 | 藏民族的手工业 | |
| སྲོབ་ཚན་བཞི་བརྒྱ། | བོད་ཀྱི་ལུས་རྩལ། | (196) |
| 第四十课 | 西藏的体育 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་གཅིག | ལྷག་པ་ལགས་ཀྱི་མ་གྱི་རྟོག་ག། | (200) |
| 第四十一课 | 拉巴家的琐事 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་གཉིས། | ལྷག་པ་ལགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཨམ་རྩེ་ཕེབས་པ། | (206) |
| 第四十二课 | 医生到拉巴家 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་གསུམ། | ང་ཚེན་སོ་ཚག་འདུག་གས། | (214) |
| 第四十三课 | 我长大了吗? | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་བཞི། | ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ཉིན་སྲོད། | (221) |
| 第四十四课 | 政治交代 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་ལྔ། | ང་ཆང་གི་ཚོད་སྲིད། | (225) |
| 第四十五课 | 茶与酒的争辩 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་དྲུག | ཉི་གཡར་བ། | (230) |
| 第四十六课 | 借马 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་བདུན། | འཇུ་བསད་པ། | (232) |
| 第四十七课 | 杀牛犊 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་བརྒྱད། | མི་བོང་སྲོ་ལྷན་དང་དེ་ཕོས་བར་སྐྱམ་ལྱེད་པ། | (237) |
| 第四十八课 | 由兔子和公鸡去调解 | |
| སྲོབ་ཚན་ཞེ་དགུ། | ཙི་ཙི་དམག་ཁྲུག་ | (241) |

| | | |
|--------------------|---|-------------|
| 第四十九课 | 老鼠战 | |
| སྐབ་ཚན་ལ་བཅུ། | བོགས་མར་གཉོང་བ། | (246) |
| 第五十课 | 租地 | |
| སྐབ་ཚན་ལ་བཅུ་དགེམ། | རིས་སྤྲོད། | (253) |
| 第五十一课 | 交代 | |
| | བསྐྱུར་སྤྲོད། | (257) |
| | 复习 | |
| | ཞེས། | (264) |
| | 敬语 | |
| | ཕྱི་ལོ་གཉི་ལྟུང་ས་དང་གསལ་བྱེད་ན་མས་ཀྱི་གནས་དང་བྱེད་ | |
| | པའི་དཔེ་རིས་དང་དེ་དག་གི་ལྡེའི་འབྲིན་ཐབས། | (271) |

གསལ་བྱེད་སྐུལ་བྱ།

| | | | | | | | |
|---|-----|---|----|---|-----|---|-----|
| ཀ | gà | ཁ | kà | ག | ká | ང | nga |
| ཅ | jà | ཆ | qà | ཇ | qiá | ཉ | niá |
| ཏ | dà | ཐ | tà | ད | tǎ | ན | ná |
| བ | bà | པ | pà | བ | pǎ | མ | má |
| ཙ | zà | ཚ | cà | ཛ | cǎ | མ | wá |
| ཞ | xiá | ཧ | sá | ཨ | á | ལ | yá |
| ར | rá | ལ | lá | ཤ | xià | ས | sà |
| ཏ | hà | ཨ | à | | | | |

| | |
|-----------|---------------|
| - ກ ກ ກ | - ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ລ ພ ພ | - ກ ລ |
| - ງ ງ ງ | - ງ ງ ງ ງ ງ |
| - ກ ກ ກ | - ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ງ | - ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ງ | - ກ ງ |
| - ກ ລ ພ | - ກ ລ ພ ພ |
| - ກ ລ ພ | - ກ ງ ງ |
| - ງ ງ ງ ງ | - ງ ງ ງ ງ ງ ງ |
| - ກ ກ ກ ກ | - ກ ກ ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ກ ກ | - ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ກ ກ | ເ ບ ບ ພ |
| - ກ ງ | - ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ກ ກ | - ກ ກ ກ ກ |
| - ກ ກ ກ | ເ ບ ບ ພ |

དབྱེས་བཞི། 四个元音

ཨ i ཨུ u ཨེ e ཨོ o

འདོགས་ཅན་བཞི། 四个下加字

ཡ ya ར ra ལ la ས wa

ཡ་བཏགས། (下加字 ཡ)

| | | | | | | |
|-----|------|------|----|-----|-----|-----|
| ཀྱ | ཁྱ | ཀྲ | ཁྲ | ཀླ | ཁླ | ཀྴ |
| kyā | khyā | khya | jà | qià | qiá | nya |

ར་བཏགས། (下加字 ར)

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| ཀྲ | ཁྲ | ཀླ | ཁླ | ཀྴ |
| zhà | chà | chá | zhà | chà |
| ཀླ | ཁླ | ཀྴ | ཁྴ | ཀྵ |
| chá | zhà | chà | chá | ma |
| ཀྵ | སྲ | ཤྲ | | |
| xià | sa | shà | | |